

8468/98

LIMITE

PUBLIC

5

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΔΙΑΦΑΝΕΙΑ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1998

Το παρόν έγγραφο περιλαμβάνει κατάλογο των οριστικών νομοθετικών πράξεων που εξέδωσε το Συμβούλιο τον Απρίλιο του 1998, καθώς και εκείνες τις δηλώσεις στα πρακτικά του τις οποίες το Συμβούλιο αποφάσισε να καταστήσει προσιτές στο κοινό.

Σημειωτέον ότι μόνο τα πρακτικά που αφορούν την οριστική έγκριση νομοθετικών πράξεων είναι αυθεντικά. Τα αποσπάσματα των εν λόγω πρακτικών είναι προσιτά στο κοινό, όπως και οι δηλώσεις που καταχωρούνται στα πρακτικά, υπό τις προϋποθέσεις που προβλέπει ο Κώδικας Συμπεριφοράς της 2ας Οκτωβρίου 1995.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1998 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
2081ο Συμβούλιο Εργασίας και Κοινωνικών Υποθέσεων Κανονισμός του Συμβουλίου που τροποποιεί τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1626/94 για τη θέσπιση ορισμένων τεχνικών μέτρων διατήρησης των αλιευτικών πόρων στη Μεσόγειο Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/98 περί καθορισμού, για ορισμένα αποθέματα ιχθύων και ομάδες αποθεμάτων ιχθύων, των συνολικών επιτρεπόμενων αλιευμάτων (ΤΑΚ) για το 1998 και ορισμένων όρων υπό τους οποίους μπορούν να αλιεύονται Οδηγία του Συμβουλίου για την επέκταση, στο Ηνωμένο Βασίλειο της Μεγάλης Βρετανίας και της Βορείου Ιρλανδίας, της οδηγίας του Συμβουλίου 97/81/ΕΚ σχετικά με τη συμφωνία πλαίσιο για την εργασία μερικής απασχόλησης που συνήφθη από την UNICE, την CEEP και την ETUC Κανονισμός του Συμβουλίου για την προστασία της υγείας και ασφαλείας των εργαζομένων κατά την εργασία από κινδύνους οφειλομένους σε χημικούς παράγοντες (ειδική οδηγία κατά την έννοια του άρθρου 16 παράγραφος 1 της οδηγίας 89/391/ΕΟΚ)	6271/98 7103/98 7010/98 + REV 1 7011/98 + COR 1 (dk) + COR 2 (es) + REV 1 (s)	38/98, 39/98 40/98, 41/98, 42/98 43/98 44/98, 45/98, 46/98 47/98, 48/98, 49/98, 50/98, 51/98, 52/98, 53/98, 54/98, 55/98, 56/98, 57/98	Καταψήφισε Β Αποχή Ιτ.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1998 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
2082ο Συμβούλιο Γεωργίας της 20ής Απριλίου 98 Κανονισμός του Συμβουλίου για την τροποποίηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 724/97 για τον καθορισμό των μέτρων και των αντισταθμιστικών καταβολών των σχετικών με τις αισθητές ανατιμήσεις που επηρεάζουν τα γεωργικά εισοδήματα	7616/98 + COR 1 (s)	58/98, 59/98	Καταψήφισε Γερ.
2083ο Συμβούλιο Οικονομικών και Δημοσιονομικών Θεμάτων της 21ης Απριλίου 98 Απόφαση του Συμβουλίου εξουσιοδοτούσα το Βασίλειο της Δανίας να εφαρμόσει ή να συνεχίσει να εφαρμόζει σε ορισμένα πετρελαιοειδή συγκεκριμένων χρήσεων μειώσεις ή απαλλαγές από τους ειδικούς φόρους κατανάλωσης, με τη διαδικασία του άρθρου 8 παράγραφος 4, της Οδηγίας 92/81/ΕΟΚ Απόφαση του Συμβουλίου εξουσιοδοτούσα το Βασίλειο των Κάτω Χωρών, με τη διαδικασία του άρθρου 8 παράγραφος 4 της οδηγίας 92/81/ΕΟΚ, να εφαρμόσει ή να συνεχίσει να εφαρμόζει μειωμένους συντελεστές ειδικών φόρων κατανάλωσης ή απαλλαγές εξ αυτών για ορισμένα πετρελαιοειδή ειδικού σκοπού	5428/98 5901/98		
2084ο Συμβούλιο Καταναλωτών της 23ης Απριλίου 98 Οδηγία του Συμβουλίου περί των αγωγών παραλείψεως στον τομέα της προστασίας των συμφερόντων των καταναλωτών	PE-CONS 3604/98	60/98, 61/98, 62/98, 63/98, 64/98	Καταψήφισε Γερ.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΠΡΟΣΙΤΕΣ ΣΤΟ ΚΟΙΝΟ - ΑΠΡΙΛΙΟΣ 1998 -			
ΟΡΙΣΤΙΚΕΣ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ	ΚΕΙΜΕΝΑ ΠΟΥ ΕΓΚΡΙΘΗΚΑΝ	ΔΗΛΩΣΕΙΣ	ΨΗΦΟΦΟΡΙΑ
2085ο Συμβούλιο Γενικών Υποθέσεων της 27ης Απριλίου 98 Οδηγία του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με το αμετάκλητο του διακανονισμού στα συστήματα πληρωμών και στα συστήματα διακανονισμού αξιογράφων Οδηγία του Συμβουλίου για την τροποποίηση της οδηγίας 95/21/ΕΚ για την επιβολή, σχετικά με την ναυσιπλοΐα που συνεπάγεται χρήση κοινοτικών λιμένων ή διέλευση από ύδατα υπό τη δικαιοδοσία κράτους μέλους, των διεθνών προτύπων για την ασφάλεια των πλοίων, την πρόληψη της ρύπανσης και τις συνθήκες διαβίωσης και εργασίας επί των πλοίων (έλεγχος του κράτους του λιμένα)	PE-CONS 3603/98 + COR 1 (i,dk,fi) + COR 2 (s) 7469/98 + COR 1 (d)	65/98, 66/98, 67/98 68/98 69/98	

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 38/98

Δήλωση της Επιτροπής

"Η Επιτροπή, σημειώνοντας την ανησυχία ορισμένων αντιπροσωπιών όσον αφορά την εγκυρότητα του μέτρου για την απαγόρευση της χρήσης ελικοπτήρων και αεροσκαφών στην αλιεία με γρι-γρι του ερυθρού τόνου στη Μεσόγειο, δεσμεύεται να προβεί σε ενέργειες σε όλα τα επίπεδα της διαδικασίας λήψης αποφάσεων της Διεθνούς Επιτροπής για τη Διατήρηση των Θυννοειδών του Ατλαντικού (ICCAT) ούτως ώστε η τελευταία να είναι σε θέση να αποφασίσει κατά την προσεχή ετήσια σύνοδό της (Νοέμβριος 1998) σχετικά με πιθανή αναθεώρηση της εν λόγω σύστασης.

Η Επιτροπή καλεί τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη να παράσχουν τις απαραίτητες για το σκοπό αυτό τεχνικές πληροφορίες, ούτως ώστε οι πληροφορίες αυτές να παρουσιαστούν και να συζητηθούν στις σχετικές συνεδριάσεις της Επιστημονικής Επιτροπής της ICCAT".

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 39/98

Δήλωση της ισπανικής αντιπροσωπίας

Η ισπανική αντιπροσωπία σημειώνει με ανησυχία τη δήλωση στην οποία προέβη η Επιτροπή κατά την έγκριση του κανονισμού. Η Ισπανία είναι πεπεισμένη ότι μια τέτοια δήλωση υπονομεύει την αξιοπιστία της Κοινότητας στην ανάληψη διεθνών υποχρεώσεων, εφόσον εκφράζει δέσμευση για τροποποίηση ενός μέτρου κατά την έγκριση του οποίου η Ευρωπαϊκή Κοινότητα δεν είχε εκφράσει ένσταση .

Η Ισπανία λαμβάνει υπό σημείωση τη δήλωση αυτή, η οποία δημιουργεί προηγούμενο όσον αφορά διεθνείς υποχρεώσεις της Κοινότητας για τις οποίες κάποιο κράτος μέλος προβάλλει αμφιβολίες και ανησυχίες.

Τέλος, η Ισπανία επιβεβαιώνει την άποψή της ότι η δήλωση της Επιτροπής δεν προδικάζει τη θέση που θα λάβει η Επιτροπή σχετικά με το θέμα αυτό στην επόμενη Ετήσια Σύνοδο της ICCAT.

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 40/98

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΙΣΠΑΝΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΑΣ

"Η Ισπανία δηλώνει ότι η εγκριθείσα από το παρόν Συμβούλιο κατανομή νέων TAC και ποστώσεων στα κοινοτικά ύδατα της Βόρειας Θάλασσας δεν προδικάζει τις μελλοντικές κατανομές που ενδέχεται να αποφασιστούν στα κοινοτικά ύδατα, στα διεθνή ύδατα ή στα ύδατα τρίτων χωρών στη Βόρεια Θάλασσα και σε παρακείμενες ζώνες.

Επίσης, η Ισπανία δηλώνει ότι συμφωνεί με το κριτήριο ότι τα απορριπτόμενα αλιεύματα μπορούν να αποφεύγονται μέσω της κατανομής των ποσοστώσεων, όπως αναφέρθηκε στη συζήτηση για την έγκριση του παρόντος κανονισμού, και ότι τούτο δεν μπορεί να αποτελέσει προηγούμενο για άλλες περιπτώσεις."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 41/98

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΡΤΟΓΑΛΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΑΣ

"Η πορτογαλική αντιπροσωπία συμφωνεί για την έγκριση του κανονισμού που καθορίζει νέα TAC ορισμένων ειδών στη Βόρεια Θάλασσα για το 1998 λαμβάνοντας υπόψη το γεγονός ότι τα TAC αυτά εφαρμόζονται μόνο για αλιεύματα σε κοινοτικά ύδατα.

Για το λόγο αυτό, η πορτογαλική αντιπροσωπία θεωρεί ότι η σημερινή κατανομή των δυνατοτήτων αλιείας δεν μπορεί να αποτελέσει προηγούμενο για μελλοντικές κατανομές ποσοστώσεων των ειδών αυτών τις οποίες η Ευρωπαϊκή Κοινότητα πιθανότατα θα εξασφαλίσει σε ύδατα δικαιοδοσίας ή κυριότητας τρίτων χωρών ή σε ανοικτές θάλασσες."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 42/98

ΔΗΛΩΣΗ ΤΗΣ ΦΙΝΛΑΝΔΙΚΗΣ ΑΝΤΙΠΡΟΣΩΠΙΑΣ

"Η Φινλανδία θεωρεί ότι το άρθρο 94 παρ. 3 της πράξης προσχώρησης εγγυάται στη Φινλανδία το δικαίωμα να αλιεύει είδη μη υπαγόμενα σε ποσοστώσεις στην κοινοτική ζώνη. Τούτο επιβεβαιώνεται και από τη γνώμη της νομικής υπηρεσίας του Συμβουλίου (έγγρ. 13108/97 PECHE 455 JUR 420 ADD 2).

Η Φινλανδία θεωρεί συνεπώς ότι η λύση που θα επιλεγεί σήμερα δεν την αποκλείει από μελλοντικές αποφάσεις περί ποσοστώσεων στη Βόρεια Θάλασσα."

Δήλωση του Ηνωμένου Βασιλείου

"Η Κυβέρνηση του Ηνωμένου Βασιλείου υποστηρίζει πλήρως την επέκταση της οδηγίας σχετικά με την προστασία των εργαζομένων μερικής απασχόλησης στο Ηνωμένο Βασίλειο. Η οδηγία θα εξυψώσει το επίπεδο και θα βελτιώσει την παροχή εργασίας μερικής απασχόλησης, συμβάλλοντας παράλληλα στην προώθηση ευέλικτων αγορών εργασίας στην Ευρώπη, πράγμα που η Κυβέρνηση επιθυμεί ολόψυχα. Το Ηνωμένο Βασίλειο είναι ικανοποιημένο για το γεγονός ότι η οδηγία προκύπτει από συμφωνία μεταξύ των κοινωνικών εταίρων σχετικά με τον καλύτερο τρόπο καθορισμού στοιχειωδών προδιαγραφών στους χώρους εργασίας για εργαζόμενους μερικής απασχόλησης και υιοθετεί την προσέγγιση αυτή.

Το Ηνωμένο Βασίλειο επίσης αναγνωρίζει και χαιρετίζει την πρόθεση των κοινωνικών εταίρων να εξαλείψουν τις διακρίσεις σε όλες τις πτυχές των συνθηκών εργασίας, συμπεριλαμβανομένων των αμοιβών. Ωστόσο, έπειτα από νομική συμβουλή, το Ηνωμένο Βασίλειο θεωρεί ότι με την οδηγία εφαρμόζεται η συμφωνία πλαίσιο μόνο σε θέματα που δεν αφορούν τις αμοιβές πράγμα που αποκλείεται δυνάμει του άρθρου 2 παράγραφος 6 της συμφωνίας για την κοινωνική πολιτική. Τούτο είναι αποκλειστικά θέμα νομοθεσίας. Η Κυβέρνηση είναι απόλυτα προσηλωμένη στην αρχή της ίσης αμοιβής για τους εργαζόμενους μερικής απασχόλησης και θα εξετάσει τον καλύτερο τρόπο να τεθεί η αρχή αυτή σε ισχύ στα πλαίσια της εθνικής νομοθεσίας."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 44/98

Δήλωση σχετικά με την αρχή της μη οπισθοδρόμησης

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι η έκδοση της παρούσας οδηγίας δεν θα πρέπει να προκαλέσει στα κράτη μέλη υποχώρηση των σημερινών επιπέδων προστασίας της υγείας και της ασφάλειας των εργαζομένων κατά την εργασία από κινδύνους οφειλόμενους σε χημικούς παράγοντες."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 45/98

Σχετικά με το άρθρο 3

"Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να προωθήσει τις συστάσεις της Συμβουλευτικής Επιτροπής για την ασφάλεια, την υγιεινή και την προστασία της υγείας στον χώρο της εργασίας όπως περιέχονται στη γνώμη της εν λόγω επιτροπής για τον καθορισμό των επαγγελματικών επιπέδων έκθεσης στην Ευρωπαϊκή Κοινότητα, που δόθηκε τον Ιούλιο 1994 (έγγρ. 5191/1/94), ενημερωμένες κατά περίπτωση, και ειδικότερα τη σύσταση να αναθεωρηθεί το σημείωμα οδηγιών της Επιτροπής σχετικά με τη διαδικασία επιστημονικής εξέτασης και αξιολόγησης καθώς και τις ρυθμίσεις για τις διαβουλεύσεις (έγγρ. 803/2/93)."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 46/98

Σχετικά με το άρθρο 3

"Η Γαλλία συντάσσεται με την κοινή θέση προκειμένου να μην αναβληθεί η ανάληψη οποιασδήποτε προσπάθειας αποσαφήνισης και εναρμόνισης σε θέματα υγείας και ασφάλειας κατά την εργασία.

Υπογραμμίζει ωστόσο την ανάγκη αναθεώρησης των ισχυουσών μεθόδων καθορισμού των οριακών τιμών επαγγελματικής έκθεσης, προκειμένου να διαμορφωθεί μια διαδικασία που θα τηρεί τις εξής αρχές :

- αξιολόγηση της σχέσης μεταξύ των επιπτώσεων στην υγεία και του επιπέδου έκθεσης πρέπει να βασίζεται αποκλειστικά στα διαθέσιμα επιστημονικά δεδομένα (επιδημιολογικά και τοξικολογικά),
- ο καθορισμός των οριακών τιμών, με συνυπολογισμό των κοινωνικοοικονομικών πτυχών, θα πρέπει να αποτελέσει αντικείμενο εντελώς χωριστού σταδίου,
- το σύνολο της διαδικασίας πρέπει να εγγυάται την αξιοπιστία και την ανεξαρτησία της επιστημονικής εμπειρογνωμοσύνης."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 47/98

Σχετικά με το άρθρο 3

"Η Ιταλία παρατηρεί μετά λύπης ότι η διάταξη περί ενδεικτικών τιμών που προβλέπει το άρθρο 3 της πρότασης οδηγίας για τους χημικούς παράγοντες αντιστρατεύεται το στόχο της εναρμόνισης της κοινοτικής νομοθεσίας. Συγκεκριμένα, η διάταξη αυτή επιτρέπει μία διαρκή έλλειψη εναρμόνισης, οδηγώντας έτσι σε διαφοροποιημένη προστασία σε κάθε κράτος μέλος καθώς και σε άνισες δαπάνες ασφάλειας για τις κοινοτικές επιχειρήσεις."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 48/98

Σχετικά με το άρθρο 3 παράγραφος 1

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι η ανεξάρτητη επιστημονική αξιολόγηση που αναφέρεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 σήμερα εκτελείται από την Επιστημονική Επιτροπή για τα Όρια Έκθεσης σε Χημικές Ουσίες κατά τη διάρκεια της Εργασίας, που συνεστάθη με την απόφαση της Επιτροπής 95/320/ΕΟΚ της 12ης Ιουλίου 1995."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 49/98

Σχετικά με το άρθρο 3 παράγραφος 9 και το άρθρο 12, παράγραφος 2

"Η Ιταλία τάσσεται υπέρ της τροπολογίας του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου όσον αφορά την εισαγωγή της όλης παραγράφου 9 στο άρθρο 3 χωρίς να διαγραφεί η δεύτερη φράση.

Η θέση αυτή αιτιολογείται από το γεγονός ότι, κατά τη γνώμη της Ιταλικής κυβέρνησης, ενώ η πρώτη φράση συνεπάγεται μία απλή αναγνώριση, η δεύτερη οδηγεί την Ευρωπαϊκή Επιτροπή σε ενέργειες προς μία πληρέστερη εναρμόνιση σύμφωνα με τις επιταγές του άρθρου 118 Α της Συνθήκης που ορίζει την σταθερή και προοδευτική βελτίωση της προστασίας των εργαζομένων στον χώρο εργασίας τους."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 50/98

Σχετικά με το άρθρο 3 παράγραφος 10 και το άρθρο 12 παράγραφος 2

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι κατά την κατάρτιση των τυποποιημένων μεθόδων για τη μέτρηση και την αξιολόγηση της περιεκτικότητας του αέρα στο χώρο εργασίας θα δοθεί ιδιαίτερη προσοχή στα πρότυπα που καταρτίζονται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή Τυποποίησης (CEN)."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 51/98

Σχετικά με το άρθρο 6 παράγραφος 6

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή αναλαμβάνουν να διασφαλίσουν ότι το κείμενο της μέλλουσας οδηγίας για τις εκρηκτικές ατμόσφαιρες θα έχει συμπληρωματικό χαρακτήρα ως προς την παρούσα οδηγία."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 52/98

Σχετικά με το άρθρο 8 παράγραφος 3

"Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή, κατά την κατάρτιση των μελλοντικών προτάσεων στα πλαίσια του συστήματος ειδικής ενημέρωσης για τις επικίνδυνες ουσίες και τα παρασκευάσματα, ιδίως όσον αφορά τα δελτία στοιχείων ασφαλείας, να λαμβάνει ιδίως υπόψη την ανάγκη να εξασφαλίζεται ότι οι προμηθευτές επικινδύνων χημικών παραγόντων θα θέτουν στη διάθεση των εργοδοτών, ιδίως των μικρών και μεσαίων επιχειρήσεων, τα στοιχεία που είναι απαραίτητα για την ασφάλεια της υγείας των εργαζομένων τους."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 53/98

Σχετικά με το άρθρο 12 παράγραφος 2, πρώτο εδάφιο

"Κατά την κατάρτιση των πρακτικών κατευθυντήριων γραμμών που αναφέρονται στο άρθρο 12 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο, η Επιτροπή θα προβεί στις απαραίτητες διαβουλεύσεις με τους εμπειρογνώμονες των κρατών μελών."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 54/98

Δήλωση της αυστριακής αντιπροσωπίας για τις διαδικασίες μέτρησης

"Η Αυστρία υποστηρίζει την κοινή θέση, συμμεριζόμενη την άποψη ότι δεν πρέπει να παρακωλυθεί κανένα βήμα προόδου στον τομέα της υγείας και της ασφάλειας στο χώρο της εργασίας.

Τονίζει ωστόσο ότι θα προτιμούσε η οδηγία να περιλαμβάνει ελάχιστες απαιτήσεις για τις μετρήσεις καθώς και περαιτέρω απαιτήσεις για τις μετρήσεις στις πρακτικές κατευθυντήριες γραμμές που προβλέπει το άρθρο 12 παράγραφος 2 της οδηγίας αυτής."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 55/98

Σχετικά με το Παράρτημα II

"Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει, υπό το φως των πλέον πρόσφατων επιστημονικών δεδομένων και σύμφωνα με τις διαδικασίες του άρθρου 3, την οριακή τιμή επαγγελματικής έκθεσης που περιέχεται στο Παράρτημα I.

Η Επιτροπή αναλαμβάνει να διενεργήσει αυτήν την επανεξέταση."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 56/98

Σχετικά με το Παράρτημα II.1

"Το Συμβούλιο καλεί την Επιτροπή να επανεξετάσει, με βάση τα πλέον πρόσφατα επιστημονικά στοιχεία, τις δεσμευτικές βιολογικές οριακές τιμές που προβλέπονται στο σημείο I.1 του παραρτήματος II.1.

Η Επιτροπή αναλαμβάνει να πραγματοποιήσει την εν λόγω επανεξέταση."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 57/98

Δήλωση της Επιτροπής σχετικά με τις τροπολογίες που προτείνει το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο

"Η Επιτροπή εκφράζει τη λύπη της για την απόφαση του Συμβουλίου να μην εγκρίνει τις κυριότερες τροπολογίες του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου τις οποίες περιέλαβε η Επιτροπή στην επανεξετασθείσα πρότασή της."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 58/98

Δήλωση της γερμανικής αντιπροσωπίας

"Η Κυβέρνηση της Ομοσπονδιακής Δημοκρατίας της Γερμανίας θεωρεί ότι τα ισχύοντα γεωργονομισματικά μέτρα αποδείχθηκαν δόκιμα σε περιπτώσεις αισθητών ανατιμήσεων. Θεωρεί ως εκ τούτου δεδομένο ότι η γεωργία δεν πρόκειται να υποστεί ζημίες από την κατάργηση των γεωργικών ισοτιμιών μετατροπής κατά τη μετάβαση στην τρίτη φάση της Οικονομικής και Νομισματικής Ένωσης."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 59/98

Δήλωση της ιταλικής αντιπροσωπίας

"Η πρόταση της Επιτροπής σχετικά με την παράταση του καθεστώτος αγρονομισματικής αντιστάθμισης για τις ανατιμήσεις που διαπιστώθηκαν κατά την περίοδο 1η Μαΐου 1998 - 31 Δεκεμβρίου 1998 κρίνεται ότι δεν αποσκοπεί στην επίτευξη του στόχου που έχει προβάλει επανειλημμένως η ιταλική αντιπροσωπία, δηλαδή την απενεργοποίηση των αγρονομισματικών αυτόματων μηχανισμών για τη συγκεκριμένη περίοδο.

Η ιταλική αντιπροσωπία κρίνει πάντως ότι είναι σε θέση να συνταχθεί με την ευνοϊκή γνώμη που εξέφρασε η πλειοψηφία των λοιπών αντιπροσωπιών, υπογραμμίζοντας ωστόσο ότι απαιτείται να επιταχυνθεί η προετοιμασία προτάσεων τροποποίησης του καθεστώτος, μεταξύ άλλων προκειμένου να διευκολυνθεί η μετάβαση στο ενιαίο νόμισμα."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 60/98

"Η δανική, η ιρλανδική, η λουξεμβουργιανή, η αυστριακή, η φινλανδική και η σουηδική αντιπροσωπία δηλώνουν ότι στηρίζουν την κοινή θέση, δεδομένου ότι η παρούσα οδηγία αποτελεί θετικό βήμα για την προστασία των καταναλωτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, αλλά ότι κατά τη γνώμη τους αυτή δεν προδικάζει τους κανόνες όσον αφορά το εφαρμοστέο ουσιαστικό δίκαιο.

Σε πολλές περιπτώσεις, το δικαστήριο ή η αρμόδια διοικητική αρχή, η οποία θα επιληφθεί σε περίπτωση παράβασης της οδηγίας, είναι πιθανό να εφαρμόσει το οικείο δίκαιο (*lex fori*), δηλ. το δίκαιο του κράτους μέλους όπου διαπράχθηκε η παράβαση. Αυτό ενδέχεται να έχει μη ικανοποιητικά αποτελέσματα.

Για την αποφυγή της κατάστασης αυτής, οι εν λόγω αντιπροσωπίες θα προτιμούσαν η παρούσα οδηγία να περιλαμβάνει μια διάταξη σύμφωνα με την οποία το εφαρμοστέο δίκαιο είναι το δίκαιο του κράτους μέλους, στο οποίο η παράβαση φέρει τα αποτελέσματά της. Και αυτό για τους εξής λόγους:

- είναι λογικότερο να εφαρμόζεται το δίκαιο προς το οποίο είναι εξοικειωμένοι οι θιγόμενοι καταναλωτές και στο οποίο υπάγονται οι επιχειρήσεις, οι οποίες ασκούν τις δραστηριότητές τους στο εν λόγω κράτος μέλος,
- εάν μια παράβαση φέρει τα αποτελέσματά της σε ένα κράτος μέλος όπου το επίπεδο προστασίας των καταναλωτών είναι υψηλότερο, η εφαρμογή του ουσιαστικού δικαίου του κράτους μέλους στο οποίο διαπράχθηκε η παράβαση θα έχει αρνητική επίπτωση στην εν λόγω προστασία, ιδίως εάν οι απαιτήσεις ως προς τις θεμιτές πρακτικές εμπορίας είναι λιγότερο αυστηρές σε σχέση με το κράτος μέλος όπου η παράβαση φέρει τα αποτελέσματά της,
- προκειμένου να επιτευχθούν συνθήκες θεμιτού ανταγωνισμού στην αγορά ενός κράτους μέλους, πρέπει να εφαρμόζεται η ίδια νομοθεσία σε όλες τις επιχειρήσεις που ασκούν τις δραστηριότητές τους στην συγκεκριμένη αγορά, ανεξαρτήτως της εθνικότητας της εκάστοτε επιχείρησης".

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 61/98

"Οι αντιπροσωπίες της Γερμανίας, της Γαλλίας, της Ιταλίας και του Ηνωμένου Βασιλείου υπογραμμίζουν ότι, σύμφωνα με τα κριτήρια που καθορίζει η εθνική νομοθεσία τους, οι οργανώσεις που αποσκοπούν στην προστασία των αναφερομένων στο άρθρο 1 της οδηγίας συμφερόντων είναι αποκλειστικά οργανώσεις, οι οποίες εκπροσωπούν ουσιαστικά τα συλλογικά συμφέροντα των καταναλωτών.

Ο ρόλος των οργανώσεων προσώπων που ασκούν εμπορική, βιομηχανική ή βιοτεχνική δραστηριότητα ή ελεύθερο επάγγελμα θα μελετηθεί συγχρόνως με την εξέταση, σε μια πρώτη έκθεση της Επιτροπής, του πεδίου εφαρμογής της παρούσας οδηγίας όσον αφορά την προστασία των συλλογικών συμφερόντων των προσώπων, τα οποία ασκούν τις εν λόγω δραστηριότητες."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 62/98

"Η αυστριακή αντιπροσωπία τονίζει ότι, σύμφωνα με τα κριτήρια που ορίζει η εθνική νομοθεσία, οι οργανώσεις των οποίων σκοπός είναι η προστασία των συμφερόντων που προβλέπονται στο άρθρο 1 της οδηγίας δύνανται επίσης, εκτός των συλλογικών συμφερόντων των επιχειρήσεων, να εκπροσωπούν ή να υπερασπίζονται τα συλλογικά συμφέροντα των καταναλωτών."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 63/98

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή σημειώνουν ότι η παρούσα οδηγία αποτελεί θετικό βήμα για την προστασία των καταναλωτών στην Ευρωπαϊκή Ένωση, αλλά ότι ίσως είναι σκόπιμο να εξετασθούν περαιτέρω άλλα, οριζοντίου χαρακτήρα ζητήματα προστασίας των καταναλωτών, όπως η αναγνώριση και η εκτέλεση δικαστικών αποφάσεων, λαμβανομένου υπόψη ότι, σε ορισμένα κράτη μέλη, οι παραβάσεις του δικαίου των καταναλωτών υπάγονται στο δημόσιο δίκαιο. Το Συμβούλιο και η Επιτροπή κρίνουν ότι πρέπει να καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε να ρυθμισθούν τα ζητήματα αυτά στο πλαίσιο των καταλλήλων συμβάσεων ή με οποιονδήποτε άλλον τρόπο".

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 64/98

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή επιβεβαιώνουν ότι οι συμβάσεις που ορίζονται στην έβδομη αιτιολογική παράγραφο περιλαμβάνουν και τη Σύμβαση που υπεγράφη στις Βρυξέλλες, στις 27 Σεπτεμβρίου 1968".

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 65/98

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι, οσάκις η Επιτροπή διαπιστώνει πως μια τρίτη χώρα δεν επιφυλάσσει στα κοινοτικά ιδρύματα αποτελεσματική πρόσβαση σε σύστημα, ανάλογη εκείνης που επιφυλάσσει η Κοινότητα στα ιδρύματα της εν λόγω τρίτης χώρας, μπορεί να υποβάλει προτάσεις στο Συμβούλιο ζητώντας να της δοθεί η πρόπουσα εντολή διαπραγματεύσεων ώστε να επιτύχει ανάλογες δυνατότητες για τα ιδρύματα της Κοινότητας."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 66/98

"Το Συμβούλιο και η Επιτροπή δηλώνουν ότι εμπίπτει στην παρούσα οδηγία όποιο σύστημα διέπεται κατά κύριο λόγο από το δίκαιο ενός κράτους μέλους, ορισμένες όμως πράξεις του διέπονται από το δίκαιο άλλου κράτους."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 67/98

"Η Επιτροπή δηλώνει ότι, σε σχέση με την κοινοποίηση που αναφέρεται στο άρθρο 6 παράγραφος 3, είναι διατεθειμένη να καταρτίσει κατάλογο με βάση τις πληροφορίες που παρέχουν τα κράτη μέλη, προκειμένου να διευκολυνθεί η κοινοποίηση μεταξύ των κρατών μελών."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 68/98

Η ιταλική αντιπροσωπία είναι υπέρ της πρότασης της λουξεμβουργιανής Προεδρίας όσον αφορά το νέο άρθρο 9(2) αφού η τροποποίηση αυτή αποτελεί ουσιαστικό στοιχείο στα πλαίσια του συνόλου της προτεινόμενης οδηγίας.

Η ιταλική αντιπροσωπία πιστεύει ωστόσο ότι η περαιτέρω εναρμόνιση των διαδικασιών για τη σύσταση ασφάλειας είναι απολύτως απαραίτητη για να αποφευχθούν εμπόδια τα οποία θα μπορούσαν να προκύψουν όταν η ασφάλεια παρέχεται κυρίως σε σχέση με κεντρικό σύστημα καταθέσεων ευρισκόμενο σε άλλο κράτος μέλος.

Επιπλέον, θα πρέπει να προβλεφθούν εναρμονισμένες διαδικασίες δημοσιότητας κατά τη σύσταση ασφάλειας."

ΔΗΛΩΣΗ ΑΡΙΘ. 69/98

"Η δανική αντιπροσωπία χαιρετίζει την πρόταση της Επιτροπής όσον αφορά την τροποποίηση της οδηγίας 95/21/ΕΚ σχετικά με τον έλεγχο του κράτους του λιμένα για την επιβολή του κώδικα ISM. Η δανική αντιπροσωπία συμφωνεί για την αυστηρή εφαρμογή του κώδικα ISM στα πλοία που φέρουν τη σημαία κράτους μέλους καθώς και στα ξένα πλοία που καταπλέουν σε κοινοτικούς λιμένες.

Σύμφωνα με την τροποποίηση της οδηγίας μία από τις κυρώσεις σε περίπτωση μη συμμόρφωσης είναι η απαγόρευση του κατάπλου των πλοίων στους κοινοτικούς λιμένες. Η ισχύουσα εθνική νομοθεσία δεν επιτρέπει στην Δανία να λάβει παρόμοιο μέτρο. Για τον σκοπό αυτόν απαιτείται πλήρως κοινοβουλευτική διαδικασία. Ως εκ τούτου, η Δανία ενδέχεται να μην μπορέσει να εφαρμόσει το συγκεκριμένο αυτό σημείο της τροποποίησης από 1ης Ιουλίου 1998."
